

URSCHRIFT/ORIGINALE

GEMEINDE LAAS
Autonome Provinz Bozen/Südtirol



COMUNE DI LASA
Provincia Autonoma di Bolzano/Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaale, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige vennero convocati per oggi i componenti di questa Giunta comunale nella solita sala delle riunioni.

Nr.	Sitzung vom - seduta del	Uhr - ore
399	11.12.2024	16:00

Anwesend sind:

Sono presenti:

Verena Tröger	Bürgermeisterin	Sindaca
Mag. Franziska Riedl	Vize-Bürgermeisterin	Vice-Sindaca
Anna Elfriede Kirmaier	Gemeindereferentin	Assessore
Geom. Arnold Rieger	Gemeindereferent	Assessore
Julius Schönthaler	Gemeindereferent	Assessore
Johann Franz Thurner	Gemeindereferent	Assessore

A.E./A.G.*	A.U./A.I.*

*A.E. = abwesend entschuldigt, A.U. = abwesend unentschuldigt

*A.G. = assente giustificato; A.I. = assente ingiustificato

Seinen Beistand leistet der amtsführende Sekretär,
Herr

Assiste il Segretario reggente, signor

Dr. Gianmarco Bazzoni

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt
Frau

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, la signora

Verena Tröger

in ihrer Eigenschaft als BÜRGERMEISTERIN den Vorsitz. Nach erfolgter Eröffnung der Sitzung wird zur Behandlung folgenden Gegenstandes geschritten:

nella sua qualità di SINDACA assume la presidenza. Dichiarata aperta la seduta si passa alla trattazione del seguente oggetto:

BETREFF

OGGETTO

LEADER-Projekt „Sanierung mit Erneuerung von Trockenmauern an der ‘Augasse’ Allitz - Durchführung der Arbeiten durch das Forstinspektorat Schlanders (Arbeiten in Eigenregie mit Finanzierung Dritter) Genehmigung und Liquidierung der entsprechenden Rechnung

progetto LEADER „Risanamento con rinnovo di muri a secco alla via ‘Augasse’ Alliz - esecuzione dei lavori da parte dell’Ispettorato Forestale di Silandro (in amministrazione diretta con finanziamento di terzi) - approvazione e liquidazione della relativa fattura

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Mit Beschluss des Gemeindevausschusses Nr. 482 vom 11.11.2020, rechtskräftig, wurde das LEADER-Projekt „Sanierung mit Erneuerung von Trockenmauern an der ‚Augasse‘ Allitz“ genehmigt.

Weiters wurde mit genanntem Beschluss das Forstinspektorat von Schlanders mit der Durchführung der Arbeiten beauftragt. Die Gemeindeverwaltung hat sich verpflichtet den zu ihren Lasten gehenden Anteil in Höhe von ca. Euro 7.450,00 zu übernehmen.

Die Arbeiten zur Sanierung mit Erneuerung von Trockenmauern an der ‚Augasse‘ Allitz“ wurden inzwischen vom Forstinspektorat Schlanders zur vollen Zufriedenheit dieser Gemeindeverwaltung durchgeführt und die Agentur Landesdomäne der Autonomen Provinz Bozen/Südtirol hat nun die entsprechende Mehrwertsteuerrechnung zur Genehmigung und Liquidierung vorgelegt.

Die entsprechende Rechnung Nr. 20700057 vom 06.12.2024 in Höhe von Euro 6.428,24 zuzüglich 22 % MwSt., gleich Euro 1.414,21, insgesamt Euro 7.842,45, wurde in Übereinstimmung mit dem Projektantrag erstellt.

Es wird für notwendig und angebracht erachtet, die ordnungsgemäße Erfüllung des Auftrages zur Kenntnis zu nehmen und die vorgelegte Rechnung zu genehmigen und zu liquidieren.

Gegenständlicher Maßnahme liegen folgende Rechtsgrundlagen zugrunde:

- die Verordnung zur Regelung der Verträge, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 59 vom 29.11.2010;
- die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 31 vom 19.09.2018 und abgeändert mit dem Gemeinderatsbeschluss Nr. 38 vom 29.07.2020;
- die geltende Satzung der Gemeinde Laas.

Gegenständlicher Maßnahme liegen nachstehende, zustimmende Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) zugrunde:

fachliches Gutachten-elektronischer Fingerabdruck:
cnFQYwiBBS2e4apYrQlgCJFuHBd3+MaqCj6a3JwmYzo=
buchhalterisches Gutachten - elektronischer Fingerabdruck:

LA GIUNTA COMUNALE

Con delibera della Giunta comunale n. 482 del 11.11.2020, esecutiva, è stato approvato il progetto LEADER “Risanamento con rinnovo di muri a secco alla via ‘Augasse‘ Allitz”.

Inoltre, con la deliberazione menzionata l'ispettorato Forestale di Silandro è stato incaricato con l'esecuzione dei relativi lavori. L'amministrazione comunale si è obbligata di sostenere la quota a suo carico nell'ammontare di ca. euro 7.450,00.

I lavori per il “Risanamento con rinnovo di muri a secco alla via ‘Augasse‘ Allitz” intanto sono stati eseguiti da parte dell'ispettorato forestale di Silandro a piena soddisfazione di quest'Amministrazione comunale e l'Agenzia Demanio Provinciale della Provincia Autonoma di Bolzano/Alto Adige ha intanto presentato la relativa fattura IVA per l'approvazione e la liquidazione.

La relativa fattura nr. 20700057 del 06.12.2024 per l'importo di euro 6.428,24 oltre IVA del 22 per cento, Euro 1.414,21, complessive Euro 7.842,45, è stata redatta in corrispondenza alla domanda di progetto.

Viene ritenuto necessario ed opportuno di prendere atto della regolare esecuzione dell'incarico e di provvedere all'approvazione e la liquidazione della fattura presentata.

Il presente provvedimento si fonda sulle seguenti fonti normative:

- Regolamento per la disciplina dei contratti, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 59 del 29/11/2010;
- visto il Regolamento comunale di contabilità, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 31 del 19/09/2018 e modificato con deliberazione del Consiglio comunale n. 38 del 29/07/2020;
- visto il vigente Statuto del Comune di Laas;

Il presente provvedimento si fonda sui seguenti pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

parere tecnico - impronta digitale:

cnFQYwiBBS2e4apYrQlgCJFuHBd3+MaqCj6a3JwmYzo=

parere contabile - impronta digitale:

sWME-

Vnom3SBQsU4K5rUrJ91vJCGwYRF6VstCa6DnDXg=

Es wurde Einsicht genommen in folgende Planungsinstrumente:

- Einheitliches Strategiedokument (ESD) zum Haushaltsvoranschlag 2024-2026, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 3 vom 26.01.2024 und nachfolgende Änderungen.

Das gegenständliche Projekt ist im Investitionsprogramm (Anhang zum Haushaltsvoranschlag 2024-2026), genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 04 vom 26.01.2024 und nachfolgenden Änderungen, in der Mission 10, Projekt 10.05.06 enthalten.

- Haushaltsvoranschlag 2024-2026 der Gemeinde Laas, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 4 vom 26.01.2024.
- Arbeitsplan für das laufende Finanzjahr 2024, genehmigt mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 26 vom 31.01.2024.

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, fasst der GEMEINDEAUSSCHUSS einstimmig und in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS

1. Die ordnungsgemäße Durchführung der Arbeiten im Sinne des LEADER-Projekts „Sanierung mit Erneuerung von Trockenmauern an der ‚Augasse‘ Allitz“, seitens des Forstinspektorates Schlanders wird hiermit zur Kenntnis genommen.
2. Die diesbezüglich von der Agentur Landesdomäne (Autonome Provinz Bozen/Südtirol) vorgelegte Rechnung Nr. 20700057 vom 06.12.2024 über Euro 6.428,24 zuzüglich 22 % Mwst., Euro 1.414,21, insgesamt über Euro 7.842,45, laut Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 482 vom 11.11.2020, wird hiermit genehmigt.
3. Die Liquidierung des Guthabens an die Agentur Landesdomäne erfolgt nach der Vollstreckbarkeit gegenständlicher Maßnahme durch Erlass des entsprechenden Zahlungsauftrages.

sWME-

Vnom3SBQsU4K5rUrJ91vJCGwYRF6VstCa6DnDXg=

Sono stati visti i seguenti strumenti di programmazione:

- Documento unico di Programmazione (DUP) al Bilancio di previsione 2024-2026, approvato con delibera consiliare n. 3 del 26/01/2024, e successive modifiche.

Il presente progetto é previsto nella missione 10, progetto n. 10.05.06 del programma degli investimenti (allegato al bilancio di previsione 2024-2026), approvato con deliberazione del Consiglio comunale nr. 04 del 26/01/2024 e successive modifiche;

- il bilancio di previsione 2024-2026 del Comune di Lasa, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 4 del 26/01/2024.
- piano operativo per l'esercizio finanziario corrente 2024, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 26 del 31/01/2024.

Premesso ciò ed in conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con la L.R. del 03/05/2018, n. 2, la GIUNTA COMUNALE ad unanimità di voti espressi in forma di legge

DELIBERA

1. Si prende atto della regolare esecuzione dei lavori del progetto LEADER “Risanamento con rinnovo di muri a secco alla via ‘Augasse’ Alliz” da parte dell’ispettorato forestale di Silandro.
2. La relativa fattura nr. 20700057 del 06.12.2024, presentata da parte dell’Agenzia Demanio Provinciale della Provincia Autonoma di Bolzano/ Alto Adige, per l’importo di euro 6.428,24 oltre IVA del 22 per cento, Euro 1.414,21, complessive Euro 7.842,45, secondo la deliberazione della Giunta comunale nr. 482 del 11.11.2020, viene approvata con la presente.
3. La liquidazione del credito all’Agenzia Demanio Provinciale avrà luogo dopo l’avvenuta esecutività del presente provvedimento tramite emissione del relativo mandato di pagamento.

4. Die aus dieser Maßnahme erwachsende Ausgabe in Höhe von insgesamt Euro 7.842,45 einschließlich Mwst. wird dem nachstehend angeführten Kapitel des Haushaltsvoranschlags für das laufende Finanzjahr - Kompetenzgebarung - angelastet, welches die nötige Verfügbarkeit aufweist:

4. La spesa derivante dal presente provvedimento per l'importo di complessive euro 7.842,45, IVA compresa, viene imputata al seguente capitolo del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario corrente - gestione di competenza, il quale presenta la necessaria disponibilità:

	Betrag brutto Importo lordo	Kapitel capitolo	Kostenstelle: Beschreibung Centro di costo: Descrizione	Verpfl./Jahr impegno/anno
S	7.842,45 €	10052.02.010900	Strassenwesen: STRASSENWESEN - ANKAUF, BAU UND INSTANDHALTUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN Viabilità: VIABILITA' - ACQUISTO, COSTRUZIONE E MANUTENZIONE IMMOBILI	723/2024

5. Diese Beschlussmaßnahme wird im Sinne des Art. 183, Absatz 02, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., den Fraktionssprechern des Gemeinderates übermittelt.

5. La presente deliberazione viene comunicata, ai sensi dell'art. 183, comma 02, della vigente L.R. 03.05.2018, nr. 02, ai capigruppo consiliari.

6. Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemeindevorstand erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und Art. 120 des Gesetzesdekretes vom 02.07.2010, Nr. 104, i.g.F.).

6. Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, comma 05, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore) entro il periodo di pubblicazione può essere presentata opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione ed entro 60 giorni dall'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine, entro quale ricorrere, è di 30 giorni (art. 119 ed art. 120 del Decreto Legislativo 02/07/2010, n. 104, in vigore).

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Letto, confermato e sottoscritto:

Die Bürgermeisterin - La Sindaca:

Verena Tröger
(digital unterzeichnet - firmato digitalmente)

**Der amtsführende Sekretär -
Il Segretario reggente:**

Dr. Gianmarco Bazzoni
(digital unterzeichnet - firmato digitalmente)

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

13.12.2024

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10
(zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht
und wird somit am

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (die-
ci) giorni consecutivi e diventerá quindi esecutiva
il

24.12.2024

im Sinne des Art. 183, Absatz 03, des R.G. vom
03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., vollziehbar.

ai sensi dell'art. 183, comma 03, della L.R. del
03.05.2018, n. 02, in vigore.
